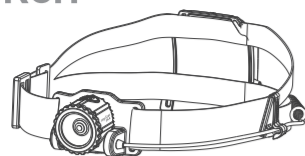


# NEXTORCH

ENGLISH



Learn more on [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

## myStar R AA

SPECIFICATIONS				
ANSI / PLATO FL1	High	Medium	Low	S.O.S.
☀️ Output	600 lm	240 lm	35 lm	600 lm
🕒 Run Time	4 h 30 min	7 h	55 h	—
📏 Beam Distance	180 m	118 m	45 m	—
✓ Impact Resistance	1 m			
🚿 Water Resistant	IPX4			
Body Material	Light Source: OSRAM P9 Aluminum and Polymer			
Dimensions	Light body: 74 mm × 40 mm × 44 mm Battery pack: 76 mm × 28.5 mm × 82 mm			
Weight	120 g / 4.23 oz (without battery)			

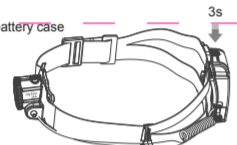
Above tested specifications are strictly based on the standard of ANSI / PLATO-FL1. We tested myStar R AA with 3 × AA batteries in 22 °C ± 3 °C. The specifications might be different when using a different battery or testing in a different environment.

### FEATURES

- 360° rotation provides smooth transition from flood light to long-range beam
- 60° adjustable lighting angle of the lamp cap
- IPX4 water resistant design, easy to cope with rainy weather
- Partial pressure headband design for comfort in use over long periods

### QUICK START GUIDE

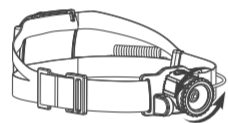
- **ON**  
Step 1. Long press the switch on the top of the battery case until the indicator lights flash.  
Step 2. Press the button on the top of the lamp base to turn on the head lamp.



- **Mode Switch / OFF**  
1. Turn on the head lamp and then within 3 seconds, press the button to switch modes between High → Medium → Low  
2. After 3 seconds, press the switch again to turn off the head lamp.

- **S.O.S.**  
While the headlamp is on, press the button on the top of the lamp case for 3 seconds to enter S.O.S mode.

- **Focus Adjustment**



### BATTERY REPLACEMENT

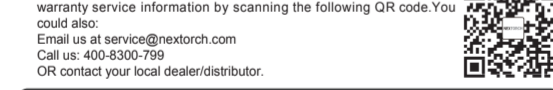
- **3 × AA Batteries**  
Step 1. Unlock the button of the battery case with Headband buckle and open it.  
Step 2. Follow the positive and negative tips to insert 3 × AA batteries.

### NOTICE

1. Do not shine directly into eyes as the powerful light could cause a permanent injury.
2. Do not dismantle the bulb assembly.

### WARRANTY

1. NEXTORCH warrants our products to be free from any defects in workmanship and/or materials for a period of 15-day from the date of purchase. We will replace it. NEXTORCH reserves the right to replace an obsolete product with a current production, like model.
2. NEXTORCH warrants our products to be free of defect for 5-year of use. We will repair it.
3. The warranty excludes other accessories, but rechargeable batteries are warranted for 1 year from the date of purchase.
4. In the event that any issue with a NEXTORCH product is not covered under this warranty, NEXTORCH can arrange to have the product repaired for a reasonable fee.
5. You could access to NEXTORCH website ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) to gain warranty service information by scanning the following QR code. You could also: Email us at [service@nextorch.com](mailto:service@nextorch.com) Call us: 400-8300-799 OR contact your local dealer/distributor.



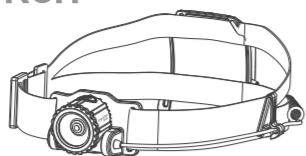
### CONTACT WITH NEXTORCH DESIGNER

In order to improve NEXTORCH, we appreciate you could offer our designers your after-use feedback and creative suggestions by scanning the following QR code. Thank you!



# NEXTORCH

DEUTSCH



[www.nextorch.de](http://www.nextorch.de)

## myStar R AA

TECHNISCHE DATEN				
ANSI / PLATO FL1	Hoch	Mid	Low	S.O.S.
☀️ Ausgangsleistung	600 lm	240 lm	35 lm	600 lm
🕒 Laufzeit	4 h 30 min	7 h	55 h	—
📏 Leuchtwerte	180 m	118 m	45 m	—
✓ Falzhöhe	1 m			
🚿 Wasserdicht	IPX4			
Material	Leuchtmittel: OSRAM P9 Aluminium und Polymer			
Dimensionen	Lampe: 74 mm × 40 mm × 44 mm Batterie-Pack: 76 mm × 28.5 mm × 82 mm			
Peso	120 g / 4.23 oz (ohne Batterie)			

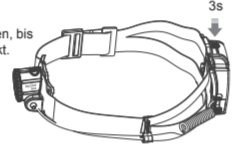
Die angegebenen Werte basieren ausschließlich auf dem Standard gemäß ANSI / PLATO-FL1. Wir haben die myStar R AA mit 3 × AA-Standard-Batterien bei 22 °C ± 3 °C getestet. Diese Werte können bei der Verwendung unterschiedlicher Batterien, oder beim Testen in anderen Umgebungen minimal abweichen.

### EIGENSCHAFTEN

- Eine 360° Drehung sorgt für einen sanften Übergang vom breiten Lichtstrahl zum fokussierten Fernlicht.
- 60° Anpassung des Scheinwerfwinkels an unterschiedliche Umgebungen.
- IPX4 Spritzwasserschutz optimal für Regenschauer
- Das geteilte Stirnband bietet optimale Druckverteilung, um ein langes bequemes Tragen zu gewährleisten.

### ANLEITUNG

- **EIN**  
Schritt 1. Den Knopf am Batteriepack lange drücken, bis das Kontrollleuchte am Batteriepack blinkt.  
Schritt 2. Drücken Sie den Knopf an der Lampe, um diese einzuschalten.

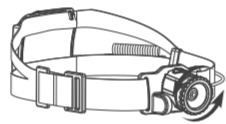


- **MODI SCHALTEN/AUS**  
Nach dem Einschalten innerhalb von 3 Sekunden den Knopf nochmals drücken, um zwischen dem Hoch → Mid → Low Modus umzuschalten.

Drücken Sie nach 3 Sekunden den Knopf, um die myStar auszuschalten.

- **S.O.S.**  
Drücken Sie bei eingeschalteter Lampe den EIN-Knopf für 3 Sekunden, um in den S.O.S-Modus zu gelangen.

- **FOKUSSIEREN**



### BATTERIE EINSETZEN

- **3 × AA-Standard-Batterien**  
Schritt 1: Entriegeln Sie den Knopf des Batteriepacks mit des Kopfbandeschleife und öffnen Sie ihn.  
Schritt 2: Beachten Sie die Plus und Minus Zeichen, um 3 × AA-Batterien einzusetzen.

### BITTE BEACHTEN

1. Niemals direkt in die Augen leuchten, da das starke Licht eine dauerhafte Verletzung verursachen könnte.
2. Öffnen Sie auf keinen Fall das Lampen-Gehäuse!
3. Es besteht die Gefahr ernsthafter Verletzungen durch Splitter
4. NEXTORCH, bzw. Die NEXTORCH Deutschland GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden, die durch den unsachgemäßen, oder zweckentfremdeten Gebrauch verursacht worden sind.

### PFLEGE

Ihre neue NEXTORCH bleibt in einem einwandfreien Zustand, wenn Sie die folgenden Pflegehinweise beachten:

1. Reinigen Sie Ihre NEXTORCH mit einem weichen, sauberen Tuch
2. Spülen Sie Ihre Lampe nach der Verwendung in Salzwasser oder Lauge mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sorgfältig
3. Wenn sich die Endkappe sich schwer drehen lässt, tragen Sie bitte etwas Silikonfett auf den O-Ring auf
4. Bitte entfernen Sie die Batterie oder den Akku aus dem und bewahren Sie diese in einer kühlen Umgebung auf, wenn die Lampe für eine längere Zeit nicht benutzt wird.

### NEXTORCH Deutschland Garantiebestimmungen

NEXTORCH garantiert, dass jedes Produkt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Die NEXTORCH Deutschland GmbH garantiert die Nutzbarkeit, Mängelfreiheit und Haltbarkeit aller verwendeten Materialien im Garantiezeitraum von 5 Jahren.

NEXTORCH gewährt grundsätzlich auf alle Produkte eine Herstellergarantie von 5 Jahren, ab dem Tag des Kaufs. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf (mitgeliefertes) Zubehör wie z.B. Holster, Akkus, und/oder Kabelfernbedienungen.

Ansprüche aus dieser Garantie bestehen, wenn das Produkt keine Schäden oder Verschleißerscheinungen aufweist, die durch einen von der normalen Bestimmung und den Vorgaben von NEXTORCH abweichenden Gebrauch verursacht sind und das Produkt keine Merkmale aufweist, die auf Reparaturen oder sonstige Eingriffe durch den Kunden oder von NEXTORCH nicht autorisierte Werkstätten schließen lassen. Als Garantieleistungen kommen nur Austausch und Reparatur in Betracht. Darüberhinausgehende Ansprüche aus der Garantie – insbesondere auf Schadensersatz – sind ausgeschlossen. Durch Garantieleistungen wird die Garantiefrist nicht verlängert und/oder erneuert.

- **1. Garantiefall**  
Sollte Ihr Produkt innerhalb des Garantiezeitraums von 5 Jahren wider Erwarten einen Defekt aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Original-Kaufbelegs (auf dem das Datum des Kaufs und der Name des Verkäufers genannt werden) an die NEXTORCH Deutschland GmbH. Die Einsekosten sind selbst zu tragen. Unfreie Einwendungen werden nicht entgegen genommen.

- **2. Garantiegeberin**  
Garantiegeber ist die NEXTORCH Deutschland GmbH  
Gohrstr. 22  
42579 Heiligenhaus  
Deutschland

- **3. Gewährleistung**  
Diese Garantie gilt neben und zusätzlich zu Ihren vertraglichen oder gesetzlichen Ansprüchen gegenüber Ihrem Verkäufer gemäß den Gesetzen Ihres Landes. Solche Ansprüche sind auch gegenüber diesem geltend zu machen.

- **4. Kosten**  
Garantieleistungen sind im Hinblick auf den Austausch, oder die Instandsetzung kostenlos. Ausgenommen sind die Kosten einer etwaigen Einwendung des Produktes. Werden Garantieansprüche geltend gemacht und stellt sich bei der Prüfung des Produkts durch den Hersteller, oder den zuständigen Kundendienst heraus, dass kein Fehler vorliegt hat, oder der Garantieanspruch aus einem der oben genannten Gründen nicht besteht, sind wir berechtigt, eine Servicegebühr in Höhe von 25,- € zu erheben. Dies gilt nicht, wenn Sie den Umständen nach nicht erkennen konnten, dass der Garantieanspruch nicht bestand.

- **5. Verschiedenes**  
Diese Garantie gilt weltweit und unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die gegebene Garantie steht Ihnen neben den gesetzlichen Rechten zu und behrnt diese nicht.  
NEXTORCH, bzw., die NEXTORCH Deutschland GmbH haftet nicht für Folgeschäden aus dem Gebrauch ihrer Produkte.

- **6. Garantiefall**  
Bei einem berechtigten Garantiefall schicken Sie bitte das defekte Produkt unter des Kaufbelegs (Kopie) in einem frankierten Paket an folgende Adresse:

NEXTORCH Deutschland GmbH  
Gohrstr. 22  
42579 Heiligenhaus  
Deutschland

NEXTORCH verpflichtet sich, das defekte Produkt zu reparieren oder nach eigenem Ermessen das Produkt auszutauschen. Alle Originalteile, die im Rahmen der Erbringung von Garantieleistungen ersetzt wurden, gehen automatisch in das Eigentum der NEXTORCH Deutschland GmbH über. Neue Teile bzw. Austauschteile gehen in das Eigentum des Kunden über.

- **7. Kontakt in Deutschland**  
NEXTORCH Deutschland GmbH  
Gohrstr. 22  
42579 Heiligenhaus  
Deutschland  
Telefon: +49 2056 8968780 Fax: +49 2056 8968779  
Email: [email@nextorch.de](mailto:email@nextorch.de) Web: [www.nextorch.de](http://www.nextorch.de)



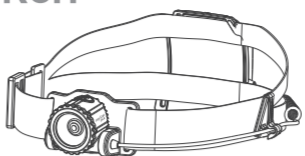
### KONTAKT MIT IHREM NEXTORCH DESIGNER

Um NEXTORCH noch weiter zu verbessern, freuen wir uns besonders, wenn Sie unsere Designer direkt kontaktieren! Ihr Feedback und Ihre kreativen Vorschläge können Sie ganz einfach durch scannen des unten stehenden QR-Codes an uns senden. Vielen Dank!



# NEXTORCH

ESPAÑOL



Más información en [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

## myStar R AA

ESPECIFICACIONES				
ANSI / PLATO FL1	Alto	Medio	Bajo	S.O.S.
☀️ Flujo luminoso	600 lm	240 lm	35 lm	600 lm
🕒 Autonomía batería	4 h 30 min	7 h	55 h	—
📏 Distancia haz de luz	180 m	118 m	45 m	—
✓ Resistencia al impacto	1 m			
🚿 Resistencia al agua	IPX4			
Materiales	Fuente luz: OSRAM P9 Aluminio y polímero			
Dimensiones	Linterna: 74 mm × 40 mm × 44 mm Batería: 76 mm × 28.5 mm × 82 mm			
Peso	120 g / 4.23 oz (sin pilas)			

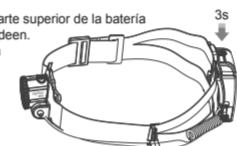
Las especificaciones arriba indicadas están estrictamente basadas en la normativa americana ANSI / PLATO-FL1. Realizamos el ensayo de la linterna myStar R AA con pilas 3 pilas alcalinas AA a 22 °C ± 3 °C. Las especificaciones podrían ser diferentes cuando se utilicen otras pilas diferentes o en ensayos realizados en ambientes diferentes.

### CARACTERÍSTICAS

- El giro de 360° facilita una transición suave desde un flujo luminoso inundador a otro de largo alcance
- Ajuste del ángulo frontal luminoso de 60° para adaptarse a los diversos entornos
- Diseño resistente al agua IPX4, fácil de hacer frente a las lluvias
- Cinta elástica regulable que distribuye la presión para mayor comodidad durante los largos periodos de uso

### GUÍA RÁPIDA DE INICIO

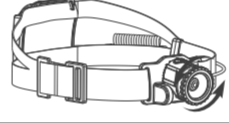
- **ON**  
Paso 1. Mantenga pulsado el interruptor en la parte superior de la batería hasta que las luces de indicación parpaddeen.  
Paso 2. Pulse el botón en la parte superior de la linterna frontal para su encendido.



- **SWITCH MODE / OFF**  
Encender la linterna frontal a los 3 segundos pulse el botón para cambiar de modo entre Alto → Medio → Bajo  
después de 3 segundos, pulse de nuevo el interruptor para su apagado.

- **S.O.S.**  
Mientras la linterna frontal está encendida, pulse el interruptor de encendido durante 3 segundos para activar el modo S.O.S.

- **AJUSTE DE ENFOQUE**



### SUSTITUCIÓN PILAS

- **3 × Baterías Estándar AA**  
Paso 1: Desbloquee el botón de la cajabatería con la hebilla de la cinta elástica y ábrala.  
Paso 2: Fíjese los polos positivos y negativos para insertar las 3 × pilas AA.

### AVISOS IMPORTANTES

1. Haga una recarga de la batería completa la primera vez que la use, el completar los tiempos de recarga permite optimizar la vida útil de las baterías recargables.
2. NO APUNTAR LA LUZ DIRECTAMENTE HACIA LOS OJOS porque PUEDE CAUSAR LESIONES PERMANENTES.

### GARANTÍA

1. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos de iluminación no presentan defectos de fabricación y/o de materiales por un periodo de 15 días desde la fecha de compra. Reemplazaremos el producto defectuoso. NEXTORCH se reserva el derecho de reemplazar un producto obsoleto por un modelo de fabricación actual.
2. En NEXTORCH garantizamos que nuestros productos están libres de defectos durante un uso de 5 años. En este caso, lo repararemos.
3. La garantía excluye otros accesorios, salvo las pilas recargables que están garantizadas por 1 año desde su fecha de compra.
4. En caso de que cualquier incidencia no haya sido cubierta por esta garantía, NEXTORCH puede encargarse de la reparación a un precio razonable.
5. Puede acceder a la página web de NEXTORCH ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) para obtener el servicio de información de garantía, escaneando el siguiente código QR. También puede: Enviar un e-mail a [service@nextorch.com](mailto:service@nextorch.com) Llámenos: 400-8300-799 O contacte su distribuidor autorizado más cercano.

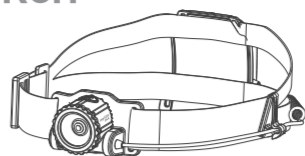
### CONTACTE CON EL DISEÑADOR NEXTORCH

Para mejorar NEXTORCH, agradecemos que ofrezca a nuestros diseñadores tanto su opinión tras el uso del producto como sugerencias creativas escaneando el siguiente código QR. ¡Gracias!



# NEXTORCH

FRANÇAIS



Plus d'information sur [www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)

## myStar R AA

CARACTERISTIQUES				
ANSI / PLATO FL1	Fort	Moyen	Faible	S.O.S.
☀️ Flux lumineux	600 lm	240 lm	35 lm	600 lm
🕒 Autonomie batterie	4 h 30 min	7 h	55 h	—
📏 Distance faisceau	180 m	118 m	45 m	—
✓ Résistance aux chocs	1 m			
🚿 Résistance à l'eau	IPX4			
Material	Source de lumière: OSRAM P9 Aluminium et polymère			
Dimensions	Lampe: 74 mm × 40 mm × 44 mm Batterie: 76 mm × 28.5 mm × 82 mm			
Weight	120 g / 4.23 oz (sans batterie)			

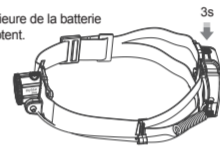
Les spécifications ci-dessus sont strictement basées sur la norme ANSI / PLATO-FL1. Nous avons testé le modèle myStar R AA avec 3 piles alcalines AA à 22 °C ± 3 °C. Les caractéristiques pourraient être différentes lorsque vous utilisez des piles différentes ou faites des tests dans un environnement différent.

### CARACTERISTIQUES

- La rotation à 360 assure une transition en douceur du faisceau large vers le faisceau étroit à longue portée
- Réglage de l'angle des phares à 60 pour s'adapter à différents environnements
- Résistance à l'eau IPX4, peut s'utiliser par temps pluvieux
- Bandeau élastique réglable qui distribue la pression pour plus de confort pendant de longues périodes d'utilisation

### GUIDE RAPIDE DE DEMARRAGE

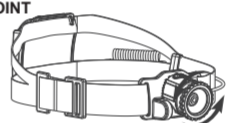
- **ON**  
Étape 1. Appuyer sur l'interrupteur sur la partie supérieure de la batterie jusqu'à ce que les voyants d'indication clignotent.  
Étape 2. Appuyer le bouton sur la partie supérieure de la lampe frontale pour son allumage.



- **SWITCH MODE / OFF**  
Allumer la lampe frontale, au bout de 3 secondes pour changer le mode entre Fort → Moyen → Faible  
après 3 secondes, appuyer à nouveau l'interrupteur pour l'éteindre.

- **S.O.S.**  
Avec la lampe frontale allumée, appuyer l'interrupteur d'allumage pendant 3 secondes pour activer le mode S.O.S.

- **RÉGLAGE DE MISE AU POINT**



### REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- **3 piles alcalines AA**  
Étape 1: déverrouillez le bouton du compartiment à piles avec la boucle serre-tête et ouvrez-le.  
Étape 2: suivez les indications + et - pour insérer les 3 piles AA.

### IMPORTANT

1. Assurer une recharge complète de la batterie la première fois que vous l'utilisez. Compléter les temps de recharge permet d'optimiser la vie utile des batteries rechargeables.
2. Ne pas orienter le faisceau directement dans les yeux car cela peut provoquer des lésions permanentes.

### GARANTIE

1. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de fabrication et / ou matériaux pour une période de 15 jours partir de la date d'achat. Nous remplacerons l'article défectueux. NEXTORCH se réserve le droit de remplaer un produit obsoleète par une production actuelle sur un modèle similaire.
2. NEXTORCH garantit que ses produits sont exempts de défauts pendant 5 ans d'utilisation. Nous les réparons.
3. La garantie exclut d'autres accessoires, mais les batteries rechargeables sont garantie s pendant 1 an à compter de la date d'achat.
4. Dans le cas où un problème avec un produit NEXTORCH n'est pas couvert par cette garantie, NEXTORCH peut faire réparer le produit moyennant des frais raisonnables.
5. Vous pouvez accéder au site Web NEXTORCH ([www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)) pour obtenir les informations sur le service de garantie en scannant le code QR suivant. Vous pourriez aussi: - nous envoyer un courriel à [service@nextorch.com](mailto:service@nextorch.com) - nous appeler au : 400-8300-799 - OU contactez votre revendeur / distributeur local.

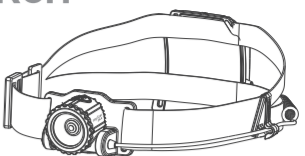
### CONTACT AVEC NEXTORCH DESIGNER

Afin d'améliorer les produits NEXTORCH, nous apprécions que vous puissiez offrir à nos designers vos commentaires après l'utilisation et vos suggestions créatives en analysant le code QR suivant. Merci !



# NEXTORCH

中文



請登錄：[www.nextorch.com](http://www.nextorch.com)  
獲取更詳細的產品資訊。

## myStar R AA

參數				
ANSI / PLATO FL1	高亮	中亮	低亮	S.O.S.
☀️ 亮度	600流明	240流明	35流明	600流明
🕒 續航時間	4小時 30分鐘	7小時	55小時	—
📏 照射距離	180米	118米	45米	—
✓ 防跌高度	1 m			
🚿 防水等級	IPX4			
Material	光源：OSRAM P9 鋁合金、工程塑料			
尺寸	燈頭：74毫米×40毫米×44毫米 電池盒：76毫米×28.5毫米×82毫米			
重量	120克（不含電池）			

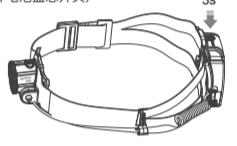
上述參數嚴格按照ANSI/PLATO FL1 標準測試所得，測試電池為3節AA鹼性電池，測試溫度22 °C ± 3 °C，測試電池或環境不同，性能參數可能有差異。

### 产品特点

- 採用專利菲涅爾透鏡透鏡技術實現360度旋轉調焦（專利號：ZL 201420094068.6），可根據不同環境需求實現調光、泛光照明。
- 燈頭可上下60°調節角度。
- IPX4防雨水設計，輕鬆應對雨水天氣。
- 分壓式束帶設計，分散束帶對頭部壓力，長時間佩戴舒適，無壓迫感。

### 快速入門

- **打開**  
1. 先長按3秒電池盒頂部按鈕至指示燈閃爍（打開電池盒總開關）  
2. 再按下燈頭頂部按鈕，即可打開開頭。



- **切換模式/关闭**  
1. 打開開頭至正常亮狀態，3秒內按下燈頭開關，即可切換不同的模式；  
模式切換順序：高亮 → 中亮 → 低亮

- 2. 打開開頭超過3秒後按下燈頭開關即可關閉開頭。

- **S.O.S.**  
在打開電池盒總開關情況下，不管常亮還是關閉狀態下，按下燈頭開關持續3秒，即可進入S.O.S.模式。

- **調焦**

